

СЕВЕРНАЯ ПРАВДА

Орган Костромского горкома ВКП(б) и городского Совета депутатов трудящихся

№ 138 (6923)

СУББОТА

13

ИЮНЯ

1942 г.

ЦЕНА № 15 коп.

«Народы всех свободолюбивых стран смотрят на Советский Союз, как на силу, способную спасти мир от гитлеровской чумы. Среди этих свободолюбивых стран первое место занимают Великобритания и Соединенные Штаты Америки, с которыми мы связаны узами дружбы и союза и которые оказывают нашей стране все большую и большую военную помощь против немецко-фашистских захватчиков».

(Из первомайского приказа товарища Сталина).

УКРЕПЛЕНИЕ БОЕВОГО СОДРУЖЕСТВА СОВЕТСКОГО СОЮЗА С ВЕЛИКОБРИТАНИЕЙ И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ

Посещение Лондона и Вашингтона Народным Комиссаром Иностранных Дел СССР тов. В. М. Молотовым

Подписание договора между СССР и Великобританией о союзе в войне против гитлеровской Германии и ее сообщников в Европе и о сотрудничестве и взаимной помощи после войны

Англо-советское коммюнике о посещении Лондона
Народным Комиссаром Иностранных Дел СССР
тов. В. М. Молотовым

В продолжение переговоров, состоявшихся в Москве в декабре 1941 года между Председателем Совета Народных Комиссаров Союза Советских Социалистических Республик И. В. Сталиным и Народным Комиссаром Иностранных Дел В. М. Молотовым, с одной стороны, и Министром Иностранных Дел г. Антоном Иденом, с другой, по вопросу ведения войны и последовавшей организации мира и безопасности в Европе, в Лондоне состоялись дальнейшие переговоры между г. Уинстоном С. Черчиллем, Премьер-Министром и Министром Обороны и г. Антоном Иденом, Министром Иностранных Дел, с одной стороны, и В. М. Молотовым, Народным Комиссаром Иностранных Дел СССР, с другой. Эти переговоры, которые велись в атмосфере сердечности и откровенности, закончились 26 мая подписанием «Договора между СССР и Соединенным Королевством в Великобритании о союзе в войне против гитлеровской Германии и ее сообщников в Европе и о сотрудничестве и взаимной помощи после войны».

Этот договор, текст которого публикуется сегодня, подписали от имени СССР В. М. Молотов и от имени Соединенного Королевства г. А. Иден. В переговорах принимали участие: посол СССР в Лондоне И. М. Майский и Постоянный Заместитель Министра Иностранных Дел г. А. Кадоган.

Оба Правительства уверены в том, что этот Договор послужит прочной базой для добрых отношений между обеими странами в будущем и еще больше укрепит тесное и сердечное взаимопонимание, уже существующее между Советским Союзом и соединенным Королевством, а также между обеими странами и Соединенными Штатами Америки, которые были информированы о ходе переговоров и заключения Договора. Обе стороны уверены также, что Договор явится новым мощным оружием в борьбе до полной победы над гитлеровской Германией и ее сообщниками в Европе и обеспечит тесное сотрудничество обеих стран после победоносной войны.

Во время переговоров В. М. Молотова с Премьер-Министром Великобритании г. У. Черчиллем между обеими странами была достигнута полная договоренность в отношении неотложных задач создания второго фронта в Европе в 1942 г. В переговорах по этому вопросу принимали участие В. М. Молотов, И. М. Майский, генерал-майор Исаев и контр-адмирал Харламов и г. Черчилль, г. Эттли, г. Иден и начальники британских военно-морского, военного и воздушного штабов. Были обсуждены также вопросы дальнейшего улучшения отправок самолетов, танков и других военных материалов из Великобритании в Советский Союз. Обе стороны были рады отметить единство взглядов по всем указанным вопросам.

Советско-американское коммюнике о посещении Вашингтона Народным Комиссаром Иностранных Дел СССР тов. В. М. Молотовым

Народный Комиссар Иностранных Дел Союза Советских Социалистических Республик В. Молотов прибыл по приглашению Президента Соединенных Штатов Америки г. Ф. Рузвельта в Вашингтон 29 мая и был гостем Президента в течение нескольких дней. Пребывание его в Вашингтоне дало возможность дружественного обмена мнениями между Президентом и его советниками, с одной стороны, и В. Молотовым и его помощниками, с другой. В числе участников переговоров были: Советский Посол в США Максим Литвинов, г. Гарри Гопкинс, начальник штаба армии США генерал Джордж К. Маршалл и главнокомандующий военно-морским флотом США адмирал Эрик Д. Кинг. Г-н Кордэл Хэлл, государственный секретарь, участвовал в последующих переговорах по новейшим вопросам. При переговорах была достигнута полная договоренность в отношении неотложных задач создания второго фронта в Европе в 1942 году. Кроме того, были подвергнуты обсуждению мероприятия по увеличению и усилению поставок Советскому Союзу самолетов, танков и других видов вооружения из США. Далее обсуждались основные проблемы сотрудничества Советского Союза и Соединенных Штатов в деле обеспечения мира и безопасности для свободолюбивых народов после войны. Обе стороны с удовлетворением констатировали единство взглядов во всех этих вопросах.

По окончании визита Президент попросил В. Молотова передать от его имени И. В. Сталину его мнение, что эти беседы принесли большую пользу в смысле установления базы для более близких и плодотворных отношений между Правительствами для достижения общих целей объединенных наций.

ПОСЛАНИЕ г. ЧЕРЧИЛЛЯ И. В. СТАЛИНУ

«Мы очень признателны Вам за то, что Вы пошли нам настолько на встречу относительно наших затруднений в связи с Договором. Я уверен, что это возвратится в сильной степени в США и что отныне наши три великих Державы смогут идти в ногу и сообщить, что бы нас ни ожидало. Мне доставило большое удовольствие встретиться с господином Молотовым, и мы сделали многое в смысле сокращения преград между нашими двумя странами. Я очень рад, что он возвращается этим путем, ибо осталась еще благородная работа, которую необходимо выполнить... Так как мы взаимно обозначились быть союзниками и друзьями в течение 20 лет, то я, пользуясь случаем, посыпаю Вам свои искренние добрые пожелания и даю Вам заверение относительно убеждения, которое я питало в том, что победа будет за нами».

ОТВЕТ И. В. СТАЛИНА г. ЧЕРЧИЛЮ

«Я Вам очень признателен за дружеские чувства и добрые пожелания, выраженные Вами по поводу подписанияами нового Договора. Я уверен, что этот Договор будет иметь большое значение для дальнейшего укрепления дружественных отношений между Советским Союзом и Великобританией, а также между нашими странами США и обеспечит тесное сотрудничество наших стран после победоносного окончания войны».

«Я также надеюсь, что Ваша встреча с Молотовым при его возвращении из США даст возможность выполнить работу, оставленную еще невыполненной...»

Пршу Вас принять мои искренние добрые пожелания и выражение твердой уверенности в нашей общей полной победе».

ДОГОВОР

между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенным Королевством в Великобритании о союзе в войне против гитлеровской Германии и ее сообщников в Европе и о сотрудничестве и взаимной помощи после войны

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и

Его Величество Король Великобритании, Ирландии и Британских владений за морями, Император Индии,

Желая подтвердить условия Соглашения между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Его Величества в Соединенном Королевстве о совместных действиях в войне против Германии, подписанного в Москве 12 июля 1941 года, и заменить его формальным договором;

Желая содействовать после войны поддержанию мира и предупредить дальнейшую агрессию со стороны Германии или государства, связанных с нею в актах агрессии в Европе;

Желая далее дать выражение своему намерению к тесному сотрудничеству друг с другом, а также с другими объединенными нациями при выработке мирного договора и во время последующего периода реконструкции на базе принципов, провозглашенных в декларации Президента Соединенных Штатов Америки и Премьер-Министра Великобритании от 14 августа 1941 года, в которой присоединилось также Правительство Союза Советских Социалистических Республик;

Желая, наконец, обеспечить взаимную помощь в случае нападения на одну из Высоких Договаривающихся Сторон Германии или всякого иного государства, связанных с ней в актах агрессии в Европе,

Решили с этой целью заключить договор и назначили в качестве своих полномочных представителей

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик Вячеслава Михайловича Молотова, Народного Комиссара Иностранных Дел,

Его Величество Король Великобритании, Ирландии и Британских владений за морями, Император Индии от имени Соединенного Королевства, в Великобритании и Северной Ирландии доктора Антона Идена, члена Парламента, Министра Иностранных Дел Его Величества,

Которые по предъявлении своих полномочий, найденных в надлежащей форме, согласились о нижеследующем:

ЧАСТЬ I

Статья 1

В силу союза, установленного между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенным Королевством, Высокие Договаривающиеся Стороны взаимно обязуются оказывать друг другу военную и другую помощь и поддержку всякого рода в войне против Германии и всех тех государств, которые связаны с ней в актах агрессии в Европе.

Статья 2

Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются не вступать ни в какие переговоры с гитлеровским правительством или любым другим правительством в Германии, которое ясно не откажется от всех агрессивных намерений, и не весить переговоров или не заключать перемирия или мирного договора с Германией или любым другим государством, связанным с ней в актах агрессии в Европе, иначе, как по взаимному согласию.

Статья 3

1. Высокие Договаривающиеся Стороны заявляют о своем желании объединиться с другими единомышленными государствами о принятии предложений об общих действиях в послевоенный период в целях сохранения мира и сопротивления агрессии.

2. Впредь до одобрения таких предложений, они примут после окончания военных действий все меры, находящиеся в их власти, чтобы сделать невозможным повторение агрессии и нарушение мира с Германией или любым из государств, связанных с ней в актах агрессии в Европе.

ЧАСТЬ II

Статья 3

1. Высокие Договаривающиеся Стороны заявляют о своем желании объединиться с другими единомышленными государствами о принятии предложений об общих действиях в послевоенный период в целях сохранения мира и сопротивления агрессии.

2. Впредь до одобрения таких предложений, они примут после окончания военных действий все меры, находящиеся в их власти, чтобы сделать невозможным повторение агрессии и нарушение мира с Германией или любым из государств, связанных с ней в актах агрессии в Европе.

3. Всю помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора.

4. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

5. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

6. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

7. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

8. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

9. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

10. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

11. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

12. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

13. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

14. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

15. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

16. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

17. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

18. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

19. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

20. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

21. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

22. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

23. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

24. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

25. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

26. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

27. Высокие Договаривающиеся Стороны будут оценивать в соответствии с условиями настоящего Договора помощь, оказываемую в войне против Германии и ее сообщников, в соответствии с условиями настоящего Договора.

РЕЧЬ В. М. МОЛОТОВА ПРИ ПОДПИСАНИИ ДОГОВОРА

26 мая 1942 года

Господин Черчилль, господин.

Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Великобританией о союзе в войне против гитлеровской Германии и ее сообщников в Европе и о сотрудничестве и взаимной помощи после войны, который я имею честь только что подписать от имени Правительства СССР, является важной политической вехой в развитии отношений между Великобританией и Советским Союзом. Наш договор нужен народам не только СССР и Великобританию и народам других стран. Позвольте выразить уверенность, что все народы, которые испытывают на себе нападение немецко-фашистских империалистов или свободе и чести которых угрожает и еще может угрожать гитлеровская банды разбойников, угнетателей наций, — все они выражают удовлетворение появлением на свет этого исторического Договора. Наш союзники во всем мире разделят с нами горячее чувство удовлетворения. Наш Договор нужен для того, чтобы скорее обеспечить разгром гитлеровской Германии, чтобы мы скорее пришли к желанной цели — к победе.

Настоящий Договор определяет общую линию действий Советского Союза и Великобритании также и после войны. 20-летний срок действия этого Договора по окончании войны — действия на основе военной и экономической взаимопомощи против возможной новой агрессии со стороны Германии и во имя обеспечения безопасности и экономического благоустройства народов Европы; — говорит сам за себя; Гитлер и его сообщники по кровавому разбою в Европе теперь еще большечувствуют, как вращаются и сдвигаются объединенные силы их противников. Тем лучше.

шое для нас, для наших народов, для нашего общего дела.

Этот Договор говорит и содержит больше, чем известное англо-советское Соглашение прошлого года. Договор 26 мая 1942 года является новым, важным этапом в развитии англо-советских отношений на основе союза и военной взаимопомощи против нашего общего и неминуемого врага в Европе, как сейчас, так и в будущем. Он дает наилучшую основу для совместной борьбы и после войны, что во многом усиливает его значение.

Еще больше следует подчеркнуть то, что относящееся в этом Договоре к сегодняшнему дню уже успешно осуществлено: проводится на деле. Такой Договор с большим удовлетворением будет приветствовать народные массы Советского Союза, где под руководством великогоожидающего И. В. Сталина Красная Армия ведет героическую борьбу против германских захватчиков, спокойно веря, что недалеко то время, когда наше правое дело одержит полную победу.

Причины искренней благодарности Премьер-Министру Великобритании господину Черчиллю и Министру Иностранных Дел господину Идену, такого сделанного для настоящего Договора, за их активное участие во всей работе.

Я выражаю свою самую искреннюю признательность Правительству Великобритании за гостеприимство, оказанное мне, как представителю Правительства СССР.

В заключение я хотел бы выразить твердую уверенность в том, что подписанный сегодня Договор с честью послужит делу нашей победы, делу великого будущего наших народов.

От Советского Информбюро

Вечернее сообщение 11 июня

В течение 11 июня на Харьковском участке фронта наши войска вели ожесточенные оборонительные бои с наступающими танками и пехотой противника.

На Севастопольском участке фронта продолжались упорные бои. Наши войска отражали атаки противника и наступили ему большой урон. Только за три дня боев немецко-фашистские войска потеряли убитыми до 15.000 солдат и офицеров, свыше 50 танков и более 60 самолетов.

На других участках фронта существенных изменений не произошло.

★ За 10 июня частями нашей армии на разных участках фронта уничтожено или повреждено 80 немецких танков, свыше 300 автомашин с войсками и грузами, 12 орудий, взорван склад с горючим, сожжены 3 аэростата, разбит железнодорожный состав, рассеяно и частью уничтожено до 4 рот пехоты противника.

★ Наша часть под командованием тов. Черняховского (Северо-Западный фронт) стремительным ударом овладела населенным пунктом Б. В течение дня противник неоднократно пытался вернуть утерянные позиции, но каждый раз отбрасывалась назад. Поступая к селу усилиями групп гитлеровцев. На другом участке атака не произошла.

★ За 10 июня частями нашей армии на разных участках фронта уничтожено или повреждено 80 немецких танков, свыше 300 автомашин с войсками и грузами, 12 орудий, взорван склад с горючим, сожжены 3 аэростата, разбит железнодорожный состав, рассеяно и частью уничтожено до 4 рот пехоты противника.

★ На одном из участков Ленинградского фронта наши бойцы подбили несколько немецких танков, уничтожили 4 стакновых пулемета, обезвредили 200 гитлеровцев. На другом участке отмена нашей артиллерии разрушено 78 немецких ДЗОТов, 11 блиндажей с живой силой противника, уничтожено 2 минометных батареи, 3 противотанковых орудия, взорвано 2 склада боеприпасов и склад с горючим. Огнем артиллерии выведено из строя не менее 400 немецких солдат и офицеров.

★ Летчики подразделения генерал-майора тов. Соколова, совершившие внезапный налет на вражеский аэропорт, Группа бомбардировщиков, которую вел капитан тов. Лих, уничтожила на этом аэродроме 10 и повредила 6 немецких самолетов.

★ Отряд украинских партизан под командованием тов. И. в течение месяца уничтожил 869 немецко-фа-

фашистских оккупантов. Партизаны захватили у противника 5 пулеметов, 150 снарядов, 30 минометов, 32.000 патронов, 68 пистолетов с боеприпасами, 120 лошадей с седлами, несколько автомашин и штабные документы.

★ Партизаны Гомельской области восстановили советскую власть в 103 населенных пунктах. 30 мая партизанами уничтожены фашистский гарнизон.

★ Пленный летчик 4 отряда 11 немецкой авиагруппы дальней разведки Юрген Оффенбах рассказал: «Наш «Юнкерс-88» подбит русской зенитной артиллерией. Перед вылетом командир отряда приказал экипажу в случае вынужденной посадки на территории противника покончить самоубийством, но я решил, что лучше сдаться в плен. Так же поступил и радиотехник Ганс Шнель. Недавно на нашу посадочную площадку налетели советские самолеты и уничтожили две машины, а три серьезно повреждены. За короткий срок в нашем отряде погибло и пропало без вести 12 экипажей. Несмотря на то, что в мае 4 отряд два раза получал пополнение, он испытывает острый недостаток в людях и машинах».

★ Пленный солдат 391 немецкого полка Шварц рассказал: «Русские автоматчики напали на наш разведывательный отряд. Оставив несколько убитых и раненых, мы разбежались. Долго блуждали по болотам, наша группа в конце концов забралась в какую-то деревню. Но окраине нас совсем неожиданно обстреляли партизаны. Во время перестрелки было убито 5 наших солдат. Я поднял руки и сдался в плен. Партизаны доставили меня в штаб нашей артиллерии разрушено 78 немецких ДЗОТов, 11 блиндажей с живой силой противника, уничтожено 2 минометных батареи, 3 противотанковых орудия, взорвано 2 склада боеприпасов и склад с горючим. Огнем артиллерии выведено из строя не менее 400 немецких солдат и офицеров.

★ На одном из участков Ленинградского фронта наши бойцы подбили несколько немецких танков, уничтожили 4 стакновых пулемета, обезвредили 200 гитлеровцев. На другом участке отмена нашей артиллерии разрушено 78 немецких ДЗОТов, 11 блиндажей с живой силой противника, уничтожено 2 минометных батареи, 3 противотанковых орудия, взорвано 2 склада боеприпасов и склад с горючим. Огнем артиллерии выведено из строя не менее 400 немецких солдат и офицеров.

★ Летчики подразделения генерал-майора тов. Соколова, совершившие внезапный налет на вражеский аэропорт, Группа бомбардировщиков, которую вел капитан тов. Лих, уничтожила на этом аэродроме 10 и повредила 6 немецких самолетов.

★ Отряд украинских партизан под командованием тов. И. в течение месяца уничтожил 869 немецко-фа-

шистских оккупантов. Оченчирского района (Грузинская ССР) депутат Верховного Совета СССР Уша Ахуба собрал 2.147 килограммов. Заработанные в этот день 1.288 рублей она внесла в фонд обороны. (ТАСС).

2.147 КИЛОГРАММОВ ЧАЙНОГО ЛИСТА ЗА ОДИН ДЕНЬ

Вслед за замечательным рекордом молодого колхозника стахановца тов. Кварцхелии, собравшего за один день 2.040 килограммов чайного листа, новый рекорд установлен знатоком стахановка колхоза имени Вс-

Собрание городского партийного актива

Наши состоялось собрание городского партийного актива, которое обсудило доклад секретаря обкома ВКП(б) тов. Ларионова об итогах

Из доклада тов. Ларионова

Областная партийная организация в дни войны проделала большую работу по мобилизации трудящихся масс на оказание всемерной помощи фронту. Быстро перестроившись на воинский лад подавляющее большинство предприятий области выполнило и перевыполнило производственную программу 1941 года по качественным и количественным показателям. Партийная организация области с честью выдержала суровые испытания войны, еще большие определи и сложилась вокруг Центрального Комитета и товарища Ставки.

На предприятиях оказывается недостаток основной квалифицированной силы. Однако руководители предприятий и партийные организации очень перешли к берутся за подготовку кадров и правильную расстановку рабочей силы. Недопустимо использовать это одно из важнейших условий повышения производительности труда и улучшения материального положения рабочих.

Советские работники фабрики «Искра Октября» тов. Меньшикова рассказали об ошибке своей партийной организаци

Системы инженеров-изобретателей

Системы инженеров-изобретателей